

## Une dictée au Sénat

En cet hémicycle **sacro-saint** où jadis furent votés des **sénatus-consultes** et où tant d'orateurs ont harangué leurs **pairs**, Mérimée n'aurait pas blêmi s'il avait vu un jour s'y dérouler une dictée.

Métamorphosé en **phalanstère** des finalistes, ce **haut lieu** nous **avait accueillis** pour la gloire de notre langue. Dès **potron-minet**, les appariteurs, à l'entrée, malgré des **laissez-passer** en règle, **s'étaient montrés** intraitables afin que l'épreuve eût lieu sans aucune **échauffourée**.

Sur les **écritoires vernissées** des concurrents, on voyait une **kyrielle** de feutres **indigo** et **jaune citron**, que côtoyaient çà et là **les porte-bonheur** des superstitieux. Des novices astucieux, vite repérés, **s'étaient vu confisquer** des **aide-mémoire** chiffonnés.

On lut la dictée. Diverses réactions émanaient de l'auditoire tout ouïe. Une jeunotte **mafflue** semblait **dessaisie** de ses moyens ; des jumelles hétérozygotes, vêtues comme pour **carême-prenant** de corsages aux **bigarrures versicolores**, et qui s'étaient épiées sans relâche, **bayaient aux corneilles**. Une aïeule hiératique, un **affiquet** agrafé à son bibi **tomenteux**, **anhélait** en calligraphiant un mot difficile. Ses souliers délacés, **un puits de science**, **censé** pourtant ne rien ignorer, séchait sur l'orthographe d'un nom composé que, d'un trait de plume, on **lie** très bien.

Tous s'étaient appliqués, relus, corrigés, s'étaient souri aussi, puis s'étaient laissé entraîner dans les syllepses et les catachrèses emberlificotées de notre langue bien-aimée.

**Sacro-saint** : adjectif formé de sacro « sacré », et de saint « sanctus ». Au 15<sup>ième</sup> siècle, on disait sacré-saint. Cela signifie familièrement « qui fait l'objet d'un respect exagéré, voire absurde »

**Sénatus-consultes** : actes votés par le Sénat

**Pairs** : la chambre des pairs sont des personnes semblables par leur dignité, leur rang

**Phalanstère** : mot-valise formé de phalan(ge) et de (mona)stère. Il désigne tout groupement d'hommes en communauté et unis par des activités, un but, des intérêts communs. Il désigne aussi l'endroit où vit et où travaille ce groupe.

**Haut lieu** : ne prend pas de trait d'union, comme dans les expressions : les hauts lieux de l'esprit ou parler en haut lieu

**Avait accueillis** : Dans la phrase donnée le mot « nous » désigne forcément un groupe de personnes. Si ce groupe contient un homme, on écrit nous avoir accueillis au masculin pluriel.

**Potron-minet** : expression ancienne qui signifie dès le point du jour, dès l'aube. Potron « postérieur ou cul » minet « chat » dès que l'on voit poindre le derrière du chat.

**Laissez-passer** : nom composé de deux éléments verbaux. Le premier est un verbe à l'impératif et le second un verbe à l'infinitif. Les 2 éléments sont invariables.

**S'étaient montrés** : verbe accidentellement pronominal. Ils avaient montré qui ? « s' » mis pour eux-mêmes. Le COD est placé avant le verbe, donc entraîne l'accord du participe passé.

**Échauffourée** : deux F et un seul R

**Écritoires Vernissées** : écritoire étant du genre féminin, on accorde

**Kyrielle** : signifie, très grande quantité

**Indigo** : nom et adjectif issu d'un mot espagnol. Le nom étant devenu un adjectif de couleur demeure invariable

**Jaune citron** : on écrit jaune citron sans trait d'union parce qu'il s'agit d'une ellipse. En effet, il faut comprendre « jaune comme le citron ». Dans ce cas, les deux mots qualifiant un seul substantif demeurent invariables.

**Les porte-bonheur** : nom composé d'un verbe et d'un nom. Le verbe demeure invariable et le nom également car d'après le sens, les porte-bonheur portent le bonheur en général.

**S'étaient vu confisquer** : pour connaître l'accord de « vu » dans ce cas, il faut se demander si le sujet fait ou subit l'action du verbe à l'infinitif « confisquer ». Ici, le sujet des novices astucieux subit l'action de confisquer, par conséquent « vu » demeure invariable

**Aide-mémoire** : ce mot est composé d'un élément verbal invariable « aide », et d'un nom « mémoire » qui est également invariable, car d'après le sens des aide-mémoire aident la mémoire.

**Mafflue** : adjectif issu du néerlandais signifiant qui a de grosses joues

**Dessaisie** : attention au redoublement de la consonne « s » et il ne prend pas d'accent sur le premier « e »

**Carême-prenant** : Il désigne les trois jours qui précèdent le carême

**Bigarrures** : deux « r » puis un « r ». C'est un assemblage de couleurs qui tranchent l'une sur l'autre

**Versicolores** : adjectif signifiant « qui présente un éventail de couleurs » ou de couleurs changeantes

**Bayaient aux corneilles** : le verbe « bayer », ici, est une autre forme du verbe « béer » (que l'on trouve dans bouche bée). C'est un vieux verbe qui n'est plus guère usité que dans cette locution signifiant « perdre son temps en regardant en l'air, en rêvassant ». Ne pas confondre avec son homonyme « bâiller : ouvrir la bouche »

**Affiquet** : ancien français « affiche » ou petite agrafe. Il désigne un petit bijou qui se fixe à un vêtement, à un chapeau

**Tomenteux** : cet adjectif appartient au domaine de la botanique et signifie « couvert de poils fins ou de duvet »

**Anhélaît** : ce verbe, d'un emploi littéraire, signifie « respirer difficilement, haleter »

**Un puits de science** : par métaphore, ce groupe de mots désigne une personne très érudite. Ne prend pas de trait d'union et science est au singulier

**Censé** : ne pas confondre avec l'homonyme « sensé, intelligent, qui a du bon sens ». Avec un « c », signifie, présumé, supposé

**Lie** : il s'agit d'un piège de sens. Ici, on lie (du verbe lier et non du verbe lire) d'un trait de plume, un nom composé

